

MONDE

AFFAIRE IOUKOS : POUTINE TENTE DE CALMER LE JEU page 3

REGARD SUR
LE MONDE

Dean vise le Sud



RICHARD HÉTU

COLLABORATION SPÉCIALE
À NEW YORK

Howard Dean, l'un des plus sérieux aspirants à l'investiture démocrate pour l'élection présidentielle de 2004, n'a pas froid aux yeux. Pour réaliser une percée dans le sud des États-Unis, où son parti fait chou blanc depuis des années, il courtise les Blancs de la classe ouvrière qui affichent le drapeau confédéré sur leur camion pick-up.

Le drapeau confédéré est celui des rebelles esclavagistes durant la guerre de Sécession. Au cours des dernières années, les Noirs de plusieurs États du Sud ont lutté pour que l'emblème confédéré ne flotte plus sur les édifices publics. Ils ont obtenu un succès limité. Pour eux, le drapeau sudiste représente le symbole de la ségrégation et des injustices.

Mais plusieurs Blancs du Sud tiennent à leur drapeau conféré. Et ils votent en masse pour les républicains depuis Richard Nixon, dont la stratégie était de jouer la carte raciale pour chiper aux démocrates son électorat blanc, vaste et fidèle avant la déségrégation du Sud.

« J'ai l'intention de soulever la question raciale dans le Sud au cours de cette élection », déclarait Howard Dean en février, devant les instances du Parti démocrate. « Les républicains en parlent depuis 1968 afin de nous diviser, et je vais rassembler les gens. Parce que vous savez quoi ? Les Blancs du Sud qui affichent le drapeau confédéré devraient voter pour nous, car leurs enfants n'ont pas d'assurance-santé, et ils ont besoin de meilleures écoles. »

La semaine dernière, dans une entrevue au *Des Moines Register*, un quotidien de l'Iowa, Dean est revenu sur son désir d'être « le candidat des gars avec le drapeau confédéré sur leur pick-up ». Et d'ajouter : « Nous ne pouvons pas battre George Bush à moins que nous nous adressions à un vaste éventail de démocrates. »

Pour le moment, l'électorat démocrate se limite grosso modo à la côte Ouest et au Nord-Est, chez l'élite et les minorités. Pour reprendre la Maison-Blanche l'an prochain, les démocrates doivent donc y faire une percée, tous les observateurs en conviennent.

D'où la stratégie « sudiste » de Dean, qui demande un certain courage. Courage qui a été mis à l'épreuve lundi soir à Boston lors du sixième débat télévisé entre les candidats à l'investiture démocrate. Les questions venaient de l'auditoire, composé de jeunes. La première a été adressée à Dean par un Noir qui se disait « extrêmement offensé » par la démarche du candidat auprès des partisans du drapeau confédéré.

Le candidat noir Al Sharpton en a rajouté en comparant l'emblème sudiste à la « croix gammée ». Et le candidat blanc John Edwards, sénateur de la Caroline du Nord, a accusé Dean d'avoir « stéréotypé » les Blancs du Sud qui appartiennent à la classe ouvrière.

Mais Dean a refusé de s'excuser pour sa stratégie, comme l'avaient réclamé Sharpton et Edwards.

« Je ne suis pas sectaire », a-t-il dit lundi soir. Tout en admettant que le drapeau confédéré est un « symbole répugnant », il a ajouté : « Je n'ai pas à m'excuser de tendre la main aux Blancs qui sont pauvres. »

Au lendemain du débat, cependant, Dean parlait sur un autre ton. Face aux critiques soulevées par son flirt avec les partisans du drapeau confédéré, il a dit regretter la « douleur » qu'il a pu causer chez les Noirs et les Blancs du Sud.

« J'ai entamé cette discussion de façon maledroite », a-t-il dit.

La question raciale ne risque pas de jouer un rôle important à l'occasion des deux premiers rendez-vous électoraux des démocrates en 2004, ceux de l'Iowa et du New Hampshire, à la fin de janvier 2004. Les deux États sont très majoritairement blancs.

Mais l'histoire sera différente en Caroline du Sud. Les démocrates de cet État — blancs et noirs — ne pardonneront peut-être pas à Dean son appel à des Blancs qu'ils considèrent racistes.

George W. Bush restreint le droit à l'avortement

ALEXANDRE SIROIS

WASHINGTON — Affirmant que le gouvernement américain prend la défense « des enfants innocents », George W. Bush a promulgué hier une loi interdisant une méthode d'avortement tardif jusqu'ici légale.

Le geste du président américain est une véritable victoire pour les parlementaires républicains, qui réclamaient une telle loi depuis plusieurs années. Il s'agit de la première initiative gouvernementale visant à restreindre le droit des femmes à l'avortement depuis que la Cour suprême a cautionné cette intervention chirurgicale en 1973.

M. Bush a soutenu qu'il mettait fin à « une forme terrible de violence » qui a été « exercée contre des enfants qui sont sur le point de naître » pendant des années. « Aujourd'hui, enfin, le peuple américain et notre gouvernement s'attaquent à cette violence et se portent à la défense des enfants innocents », a-t-il déclaré.

La loi avait été adoptée il y a deux semaines par le Congrès américain, dont les deux chambres sont contrôlées par les républicains. Le président a signé la législation devant quelque 400 personnes, incluant des opposants à l'avortement.

La cérémonie s'est déroulée à l'intérieur de l'édifice Ronald Reagan. Un choix hautement symbolique car l'ancien président républicain était lui aussi reconnu pour être très proche des groupes pro-vie. M. Bush était tout sourire lorsqu'il a signé la loi. Il a affirmé qu'elle « reflète la compassion et l'humanité de l'Amérique ». Son prédécesseur, Bill Clinton, avait opposé son veto par deux fois à des lois similaires adoptées par le Congrès américain.

L'événement relance un débat qui déchire l'Amérique depuis des années. La loi est d'ailleurs déjà contestée devant les tribunaux. Un juge fédéral du Nebraska a bloqué partiellement son entrée en vigueur, moins d'une heure après la cérémonie qui s'est déroulée à Wa-

shington. En vertu de la décision du juge, quatre médecins qui contestent la loi n'y seront pas soumis. Ceux-ci pratiquent non seulement au Nebraska, mais aussi dans une demi-douzaine d'autres États.

Le président, sachant très bien que plusieurs s'opposeraient à la loi controversée, a défié les critiques et la justice. « Le pouvoir exécutif va défendre vigoureusement cette loi contre quiconque voudrait la renverser devant les tribunaux », a-t-il dit.

M. Bush estime que la majorité des avortements devraient être interdits. En revanche, la semaine dernière, il a laissé entendre que sa position ne reflète pas ce que pensent une majorité d'Américains. « Je ne pense pas que la culture ait changé à un point tel que les Américains ou le Congrès interdiraient totalement l'avortement », a-t-il répondu à une journaliste demandant si la loi adoptée par le Congrès mènera à d'autres mesures plus restrictives.

Avec l'AFP et AP

Allemagne Le robot veille...



PHOTO AFP

Des voyageurs à l'aéroport de Francfort observent, un brin perplexes, les mouvements d'un robot lors d'une séance de démonstration. L'appareil, fabriqué par une firme allemande, peut être utilisé pour assurer la surveillance de lieux publics.

État d'urgence au Sri Lanka

JOONEED KHAN

Le Parti de la liberté (SFLP) de Chandrika Kumaratunga a rejeté hier le plan d'autonomie régionale des Tigres tamouls (LTTE) comme jetant « le fondement juridique d'un futur État séparé et souverain », tandis que la présidente décrétait l'état d'urgence pour 10 jours tout en assurant s'en tenir au cessez-le-feu et au dialogue de paix avec les Tigres.

Ayant suspendu lundi pour deux semaines le Parlement et révoqué trois ministres clés du gouvernement du premier ministre Ranil Wickramasinghe, son rival du Parti national uni (UNP), M^{me} Kumaratunga a révoqué hier un quatrième ministre, celui des Finances, qui devait présenter son budget cette semaine.

Wickramasinghe a poursuivi hier sa visite officielle à Washington, s'entretenant avec le président américain George W. Bush et affirmant ne pas s'en faire avec la crise actuelle. « En 25 ans, nous avons connu bien des hauts et des bas. Je réglerai ça en rentrant. Nous avons la majorité au Parlement », a-t-il déclaré.

En vérité, la majorité de l'UNP, avec de petits partenaires au sein du Front national uni, est de seulement trois ou quatre sièges sur les 225 que compte le Parlement de Colombo. La présidente, qui cultive les forces armées et le puissant clergé bouddhiste, peut après deux semaines de suspension dissoudre le Parlement et convoquer de nouvelles élections.

Crise dans la crise : le ministre de la Justice a indiqué qu'il allait saisir la Cour suprême pour qu'elle statue sur les prérogatives constitutionnelles de la présidente touchant les questions de défense et de sécurité nationale. Le SFLP a accusé l'UNP de chercher à « intimider le pouvoir judiciaire » et des militants sont descendus dans la rue à Colombo pour défendre « l'État de droit ».

Le projet des LTTE, un document de huit pages remis vendredi au médiateur norvégien pour transmission au gouvernement Wickramasinghe, propose l'établissement d'une Autorité autonome intérimaire (ISGA) pour cinq ans dans le nord et l'est de l'île de l'océan Indien.

Les Tamouls majoritaires dans ces régions

détiendraient les leviers du pouvoir, mais les minorités cinghalaise et musulmane seraient aussi représentées. Si au bout de cinq ans aucun règlement négocié ne se dégage, l'ISGA sera alors constituée au terme d'élections « libres et démocratiques ». D'emblée toutefois, l'ISGA aurait le contrôle des terres et des mers, des ressources, des impôts et des politiques pour toute la région.

Une formule « fédérale » pour le Sri Lanka est en discussion depuis que les LTTE ont formellement abandonné leur projet d'État souverain, il y a un an, et engagé avec le gouvernement Wickramasinghe des négociations de paix via la médiation de la Norvège. Mais le Sri Lanka est un État unitaire, et tout accord de type « fédéral » exigera une réforme constitutionnelle.

Le SFLP, qui propose aux Tamouls une formule de « dévolution » à l'intérieur d'un Sri Lanka uni et souverain, affirmait hier que le projet ISGA « outrepassait les limites de la dévolution de pouvoirs ». « Ces propositions portent clairement atteinte à la souveraineté ».

➤ Voir SRI LANKA en 3

MOT MYSTÈRE

CHASSE - Un mot de 9 lettres

R M T E R E N A L I M I U E N

E E R C A S I E T U O R E L A

T G M B N C P R E N R A I A T

T P O I L E A A E G O V P R U

E I G U S R L M L N O R E E R

S N B N C E T U E R N U V E E

E S R U O B E R O F O O E E E

I V R A Y I R E D R A H S T L

D E O T O E R F F O C O I I F

E R G I T E A E R O P A N L I

R R E R E U G I P E U P L E R

E O A M T O O U R S O N P N A

T C N O R N T E R R I E R A I

E Q U I P A G E R F A U T I R

B R A T E R U H T U A F E D E

ABOIS

ARC

ARMER

ARRET

AUTOUR

BETE

BOURSE

CLUB

COFFRE

COR

COYOTE

CROULE

CUREE

DEFAULT

DIANE

EIDER

ENGINS

EPIEU

EQUIPAGE

FAON

FROUER

GERFAUT

GITE

GLU

HARDE

HOURVARI

HURE

LAC

LANERET

LAPIN

LEVRON

LITEE

MUE

NATURE

NOIRE

OREE

ORION

OURSON

PEAU

PEUPLER

POCHE

POIL

RAGOT

RAIRE

RALE

RAMURE

RATER

REMISE

REPOSEE

RIFLE

ROUTE

SACRE

SETTER

SONNERIE

TERRIER

TRACE

TUER

VOIE

Solution du dernier problème : MOBILIER

06/11/2003

11488

Découvrez les lettres. Vous trouverez des mots.

18ans +

LOTO QUÉBEC

MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

Avec le JEU BONI

MOTS CACHÉS

25

JE BONI

MARIE LOT

QUINTE

LD A

U N

Y A

O C

NOTICE

I L

OBJECTION

ION

G A

Y

3160206A

3160206B

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

6 novembre 2003

Q6971

HORIZONTALEMENT

1. Opposés.

2. Acteur français à la voix grave - Canne à pêche.

3. Roche poreuse - Trou du fromage - Coule en Égypte.

4. Division du temps - Madame - Frottée d'huile.

5. Mise - Fait des faux plis.

6. Épier - Troisième personne.

7. Raide.

8. Conflit - Autoritaire.

9. Algue verte marine - Autre nom de Troie.

10. Partie la plus grossière de la filasse - Jeune saumon.

11. Glande du veau - Sa capitale est Windhoek.

12. Longue corde des gauchos - Interrompre.

VERTICALEMENT

1. Antidouleur.

2. Assistante maternelle - Celui qui professe des opinions extrêmes.

3. Cheveu - C'est un Suisse.

4. Argon - Dépose - Affluent de l'Aar.

5. Papillon nocturne.

6. Retirée - Mû par le vent.

7. Restaurant - Actinium.

8. Abri en forme de dôme - Croyance en l'existence de Dieu, mais sans référence à une révélation.

9. Pas à nous - Opinion - Oublié.

10. Galerie souterraine - Il regardent les autres de haut.

11. Homme au pouvoir - Feuilletée - On ne la boit pas.

12. De la Lune - Mentionner.

SOLUTION AU PROCHAIN

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

M I S C I B I L I T E

E N I E M E A N I M E

H U M A T A C C O L E R

C H A M A T T R E L U I

A M A N T U R E E G

N E N E T T E C R E E

C G U E U L E R G

E H V I E T A R O T

T O M E N T E U S E H

E R E T E N D A N C E

D U V E T E N D O S

R E F U S E R T U B E

Q6970

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

BEN

J'OUR MAN.

LINDA? EUH... ENTRE... PIERRETTE ME REND VISITE, AVEC SA FILLE...

VOICI GENEVIÈVE, ELLE A TREIZE ANS, BIENTÔT QUATORZE

EUH... ALLO.

LINDA A TRENTE-DEUX ANS, ET BIENTÔT QUATORZE, ELLE AUSSI.

© 2003 Denise Bombardier

LA DÉVEINE

HMM... JE VOIS QUE DES CHANGEMENTS MAJEURS S'ANNONCENT... AMENÉS PAR UN INVESTISSEMENT SPÉCULATIF DANS UNE COMPAGNIE INCONNUE...

OUI, OUI... QUELLE COMPAGNIE? EST-CE QUE L'INVESTISSEMENT MONTE OU DESCEND? QU'EST-CE QUE ÇA DIT?

ÇA DIT «DÉPOSEZ VINGT-CINQ DOLLARS POUR CINQ MINUTES ADDITIONNELLES»!

© 2003 BY NEA, Inc.

FRANK ET ERNEST

BISTRO LES ENTARTISTES

TARTE GRATUITE

HAI, JE NE VAIS QUAND MÊME PAS ME LAISSER PRENDRE PAR ÇA!

© 2003 BY NEA, Inc.

PEANUTS

JE N'AVAIS JAMAIS VU UN CHIEN AU RESTAURANT AVANT.

TON CHIEN SEMBLE PARTICULIÈREMENT BIEN ÉLEVÉ...

DONNE-LUI UN CAHIER À COLORIER ET DES CRAYONS ET IL EST TRÈS HEUREUX...

© 1991 United Feature Syndicate, Inc.

PHILOMÈNE

«SOIRÉE DANSES LATINES»? Soirée danses latines

ÇA A L'AIR FACILE.... JE GAGE QUE JE PEUX TOUTES LES DANSER

ILS DEVRAIENT NOUS METTRE EN GARDE CONTRE ÇA

© 2003 United Feature Syndicate, Inc.

GARFIELD

PUIS-JE TE DIRE QUELQUE CHOSE, GARFIELD? QUELQUE CHOSE DE TRÈS PERSONNEL...

QUELQUE CHOSE DE TRÈS IMPORTANT...

JE PENSE QUE NON

© 2003 Universal Press Syndicate

FERDINAND

4440

© 2003 P.B. Copenhagen

628

REIR.MIK

WACK

© 2003 UFS, Inc.

OUF ! de Denise Bombardier

- 40 -

Que vont-ils penser? La culpabilité, encore et toujours. Avec précaution, je me suis soustraie du lit mais Rachid s'est réveillé. «Appelle-moi en arrivant chez toi.» Je suis sortie dans la rue, il pleuvait à boire debout. J'ai hélé un taxi et j'ai dû subir pour la millièmè fois un exposé sur les errements des météorologues dans leurs prévisions. En quittant la voiture, j'ai lancé au conducteur: «Au fait, je suis météorologue», et j'ai claqué la portière avec la satisfaction de celui qui vient de faire une jambette à un casse-pieds.

En glissant la clé dans la serrure, j'ai entendu un cri à deux voix: «Enfin!» Les jumeaux, postés de chaque côté de l'escalier, tels des cerbères, m'attendaient de pied ferme. Évidemment, c'est Maud, la pseudo-indifférente, qui a ouvert le bal. «On était sur le point d'appeler le 911. T'as pas le droit de nous faire subir un stress pareil.» J'ai retenu un fou rire et adopté le ton le plus neutre dans ces circonstances. «Je vous avais prévenus de la possibilité que je ne rentre pas cette nuit.» «Justement, a dit Albert, la possibilité, ça veut dire que t'appelles si tu découches.» «T'es irresponsable, a renchéri Maud. Imagines-tu ce qui nous est passé par la tête. On te croyait morte ou violée, ou trop malade pour nous faire signe.» «Maud, tu vas retirer le mot irresponsable ou je te gifle.» «Tu ne m'as jamais giflée et je continue de penser que c'est irresponsable de la part d'une mère de disparaître une nuit sans prévenir. Albert est trop innocent mais moi je suis pas naïve. J' imagine très bien à quoi t'as occupé ta nuit.» Vlan! Je lui ai étampé la main sur sa joue. Et je ne saurais dire laquelle de nous deux a été la plus stupéfaite. Le temps de se ressaisir, elle s'est mise à crier, à hurler et gémir. «T'as pas le droit. T'as pas le droit», elle répétait à travers ses sanglots. Au point où j'en ai conclu qu'elle venait de trouver sa profession future: avocate. Quant à Albert, il me regardait comme s'il découvrait une autre mère. «Et toi, tu veux ajouter quelque chose à ce que ta soeur vient de dire?» J'étais prête à l'affronter lui aussi. «Non, non, maman. Mais c'est vrai qu'on était très inquiets.» «Tu comprends maintenant ma propre inquiétude quand vous ne me prévenez pas et que vous rentrez au petit matin?» «Oui. Mais admets que tu aurais dû au moins nous laisser un message.» «Je l'admets.» Je l'ai entouré de mes bras, la tête à la hauteur de son cou. Il n'a pas tenté de se dégaier et j'ai senti ses deux bras enlacer gauchement ma taille. Forte de cette marque d'affection, j'ai pris mon courage à deux mains et suis montée rejoindre Maud dans sa chambre. Ma fille distante, toujours en pleurs, s'est laissé caresser. «Tu es dure avec moi», lui ai-je glissé à l'oreille. «Et tu t'imagines que c'est pas difficile pour moi d'accepter que tu préfères Albert.» C'est reparti, ai-je pensé tout en continuant de la cajoler.

Après un bain où j'ai vainement cherché sur mon corps des traces du plaisir de la nuit, j'ai rappelé Rachid. «Enfin!» a-t-il dit en entendant ma voix. «Est-ce présomptueux de croire qu'il te ferait plaisir que nous dinions chez moi? À moins, bien sûr, que tu aies déjà un engagement.» J'imaginai mes amies me conseillant de refuser selon le principe de l'homme prédateur à tenir à distance. «Ni présomptueux ni irréaliste», ai-je répondu. En raccrochant, j'ai littéralement sauté de joie. Quel sens avait donc ma vie avant cette nuit? Ce soir, je laisserai une note aux jumeaux. Je préfère leur écrire que de les informer de vive voix. Mais quoi écrire? «Maman ne rentre pas» me semble un aveu déplacé. «Suis à la campagne chez des amis jusqu'à demain» suffit. Aucun enfant n'aime imaginer sa mère dans les bras d'un homme, fût-ce le père. C'est mon côté vieux jeu mais, depuis la nuit dernière, j'ai ajouté une corde à mon arc. Et quelle corde. Et quel arc.

Denise Bombardier

Ouf!

roman

Albin Michel

À SUIVRE

Albin Michel

www.albin-michel.fr

© Éditions Albin Michel S.A., 2002

ROMAN0696

LE TOUR DU GLOBE

COLOMBIE

Uribe menace de démissionner

Le président Alvaro Uribe, qui manque d’appuis politiques au Congrès malgré sa considérable popularité, menace de démissionner et de forcer la tenue d’une élection présidentielle anticipée. Le président « n’a pas l’intention de rester dans son palais seulement pour survivre durant les trois années restantes de son mandat, s’il ne peut rien faire pour la nation », a affirmé hier le ministre de l’Intérieur, Fernando Londono, homme de poids du cabinet. Des rumeurs sur un possible abandon du soutien du parti conservateur, qui reste le seul appui du président au Congrès, sont à l’origine de cette mise en garde. — d’après AFP

PROCHE-ORIENT

Différend entre Qoreï et Arafat

Un différend entre Yasser Arafat et son premier ministre Ahmad Qoreï sur le portefeuille de l’Intérieur bloquait toujours hier l’annonce d’un cabinet palestinien élargi alors qu’Israël a annoncé un allègement du blocus de la Cisjordanie. Le comité central du Fatah, principal mouvement palestinien, s’est réuni à Ramallah en Cisjordanie sans parvenir à régler le différend. Une nouvelle réunion devait se tenir en soirée. M. Qoreï souhaite nommer à l’Intérieur le général Nasr Youssef, dont M. Arafat ne veut pas. — d’après AFP

CAMBODGE

Les partis s’entendent

Les trois grands partis politiques du Cambodge sont parvenus à un accord hier sur la formation d’un gouvernement tripartite dirigé par le premier ministre sortant Hun Sen, mettant fin à des semaines de blocage politique. Cet accord a été annoncé à l’issue d’une réunion des chefs des trois formations convoquée par le roi Norodom Sihanouk, mais les partis devront encore discuter des modalités avant que le gouvernement comme l’Assemblée nationale puissent entrer en fonction. Le Parti du peuple cambodgien de Hun Sen, sorti gagnant des dernières élections, n’avait pas pu former un gouvernement faute d’avoir réuni les deux tiers des députés nécessaires. — d’après AFP

IRAN

Des plans remis à l’AIEA

L’Iran a communiqué à l’Agence internationale de l’énergie atomique (AIEA) des plans de ses centrifugeuses capables de produire de l’uranium hautement enrichi, a indiqué hier l’ambassadeur d’Iran auprès de l’AIEA, Ali Akbar Salehi. Ces divulgations visent à prouver que la république islamique ne tente pas de développer secrètement l’arme nucléaire, contrairement aux accusations de plusieurs pays occidentaux, a précisé M. Salehi. Téhéran souhaite éviter d’être jugée en infraction avec le Traité de non-prolifération nucléaire (TNP) lors d’une réunion de l’AIEA le 20 novembre à Vienne. — d’après AFP

NAMIBIE

Fermiers en quête de terres

Le syndicat des fermiers de Namibie a menacé hier de pénétrer dans des fermes industrielles appartenant à des Blancs d’ici lundi prochain, tout en affirmant ne pas vouloir créer « une situation comme au Zimbabwe », où des initiatives du même type avait mené à de violents affrontements. « Nous voulons simplement que des fermiers partagent la terre. Nous avons repéré des parcelles de terres non utilisées », a déclaré le secrétaire général du syndicat, Alfred Angula. Il a précisé qu’aucun dégât ne sera causé sur ces propriétés « inoccupées », ajoutant que le gouvernement devait alors s’occuper des ces personnes « nouvellement réinstallées ». — d’après AFP

AFFAIRE IOUKOS

Poutine tente de calmer le jeu

AFP et AP

Prenant à contrepied le ministre des Ressources naturelles, le président russe Vladimir Poutine a tenté de calmer le jeu hier dans l’affaire Ioukos en se prononçant contre le retrait des licences d’exploitation du groupe pétrolier russe à la veille d’un sommet avec l’Union européenne à Rome.

Une telle action « donnerait l’impression que l’État cherche à interrompre l’activité de l’entreprise », a déclaré M. Poutine après un déjeuner de travail avec le chef du gouvernement italien Silvio Berlusconi, qui présidera le sommet européen aujourd’hui.

« L’État ne peut avoir qu’un objectif, faire régner la loi et l’ordre. L’État ne peut pas chercher à faire cesser les activités d’une entrepri-

se », a tenu à rassurer M. Poutine, tout en défendant l’action du Parquet général russe à l’encontre de Ioukos.

M. Berlusconi a abondé dans son sens en estimant que la justice russe se avait agi en toute indépendance. « M. Poutine m’a présenté une photographie précise de l’affaire et à mon avis, il n’y a pas eu d’usage politique de la magistrature », a-t-il dit.

Dans une interview au quotidien gouvernemental *Rossiskaïa Gazeta* parue en matinée, le ministre russe des Ressources naturelles, Vitali Artioukhov, déclarait que le retrait de licences d’exploitation à Ioukos était « pratiquement inévitable ».

En donnant sa démission lundi dernier quelques jours après avoir été arrêté pour évasion fiscale, le patron d’Ioukos, Mikhaïl Khodor-

kovski, avait dit vouloir épargner à son groupe de nouvelles attaques dans cette affaire.

Réagissant aux propos du ministre des Ressources naturelles, le porte-parole de Ioukos, Alexandre Chadrine, a assuré avant l’intervention de M. Poutine que la situation juridique du groupe, dont une partie des actions ont été saisies, ne l’empêchait en rien de respecter ses engagements.

D’autres ennuis ne sont pas exclus pour le groupe puisqu’un député de la Douma, Vladimir Ioudine, auteur en juin d’une requête à l’origine des poursuites contre Ioukos, vise maintenant le pétrolier Sibneft, qui doit faire partie du nouveau groupe IoukosSibneft dès janvier prochain.

L’agence d’évaluation financière Moody’s a annoncé qu’elle envisa-

geait de baisser les cotes des deux entreprises.

« Dans trois ou quatre mois le cauchemar sera terminé », a néanmoins affirmé Simon Kukes, le nouveau PDG de Ioukos dans une interview au quotidien allemand *Handelsblatt*.

Le premier groupe pétrolier mondial, l’américain ExxonMobil, a de son côté assuré qu’il s’intéressait toujours à des investissements de long terme en Russie.

Certains analystes estiment que le Kremlin, en plus de punir M. Khodorkovski pour ses activités politiques, chercherait à freiner l’achat d’une part substantielle des actions de Ioukos par le géant américain.

Le président russe a cependant déjà déclaré qu’il serait favorable à un tel investissement.

Pas question pour la Russie d’envoyer des troupes en Irak

AGENCE FRANCE-PRESSE

BAGDAD – Il serait « stupide aujourd’hui d’envoyer » des soldats russes en Irak, a affirmé hier le président Vladimir Poutine à Rome, alors qu’un bilan incomplet de la journée indiquait au moins un soldat américain et quatre civils irakiens tués, et deux soldats américains et au moins trois femmes irakiennes blessés.

Rappelant au cours d’une conférence de presse donnée avec le premier ministre italien Silvio Berlusconi que « nous étions contre la guerre en Irak », Poutine a expliqué qu’ « en ce qui concerne l’envoi de forces russes, des conditions favorables doivent être créées, mais elles sont encore insuffisantes ».

Selon un communiqué militaire, le soldat américain a été tué accidentellement par balle.

Deux soldats étaient blessés lorsque leur véhicule Humvee est entré en collision avec un camion turc près de la ville de Mossoul, dans le nord, a indiqué la police irakienne.

Trois Irakiens ont été tués et un soldat américain et une Irakienne blessés dans une attaque à la roquette antichar contre un convoi américain à Mossoul, selon la police.

Auparavant, trois explosions avaient été entendues au quartier général des forces américaines à

Mossoul, avait indiqué la police.

Deux Irakiennes ont été blessées dans deux attaques contre des partis politiques irakiens dans la ville pétrolière de Kirkouk, ont indiqué des témoins.

Une bombe a explosé dans la maison de Jamila Abbas Khoumeidi, ancienne présidente de la Fédération des femmes irakiennes, organisation de l’ancien parti Baas, interdit.

Une roquette Katioucha a été tirée contre le siège de l’organisation culturelle kurde Al-Chafak, proche du Parti démocratique kurde (PDK).

Au sud de Bagdad, le gouverneur de Najaf a lancé un appel à la grève générale illimitée pour protester contre l’insécurité et réclamé le transfert des organes de sécurité aux Irakiens, et deux ex-généraux soupçonnés de commanditer et financer des attaques ont été arrêtés. (UNFPA).

L’armée américaine a annoncé la capture de deux anciens généraux irakiens soupçonnés de commanditer et de financer des attaques anti-coalition autour de la ville rebelle de Falloujah, à l’ouest de Bagdad.

Le nouveau président du Conseil de gouvernement transitoire, le Kurde Jalal Talabani, a annoncé qu’il se rendrait à Ankara pour « assainir l’atmosphère » après la crise sur l’envoi de troupes turques en Irak.



PHOTO AP

Un garçon irakien échange avec un soldat américain perché sur un char dans un quartier central de Bagdad, secoué mardi par des tirs de mortiers.

GÉORGIE

L’opposition exige la démission d’Édouard Chevardnadzé

AFP, BBC et CNN

TBILISSI – L’opposition géorgienne a exigé sans résultat hier la démission du président Édouard Chevardnadzé et menacé d’organiser des mouvements de protestation massifs si sa victoire aux élections législatives n’était pas officiellement reconnue.

Les forces de l’ordre ont pris position dans la capitale géorgienne, à bords de camions et armés de matraques, et des postes de contrôle ont été installés sur toutes les routes menant à Tbilissi.

« Nous n’avons qu’une seule exigence : la démission de M. Chevardnadzé. Il a aujourd’hui la possibilité de démissionner de son plein gré. C’est sa démission qui confirmera la victoire du Mouvement National », a déclaré Mikhaïl Saakachvili, chef de cette formation qui est le premier parti d’opposition.

« Nous donnons à Chevardnadzé et à son gouvernement une dernière chance de corriger la situation », a ajouté Nino Bourdjanadzé, dirigeante du Bloc démocratique et présidente du Parlement, estimant qu’avec deux tiers des bulletins dépouillés, la victoire de l’opposition devait être admise officiellement.

Ses partisans s’étaient réunis en milieu de journée au Théâtre philharmonique, où plus de 4000 personnes se sont entassées, alors

qu’un millier d’autres étaient contraintes de rester dehors par manque de place.

Quelque 3000 personnes se sont ensuite rassemblées en soirée devant la mairie en dépit d’une forte présence policière. Selon l’agence *Interfax*, une vingtaine d’autocars remplis de manifestants se rendant à Tbilissi ont été interceptés et bloqués par la police un peu partout dans le pays.

« Toutes les routes ont été blo-

Le président Chevardnadzé a tenu une réunion d’urgence avec les responsables des forces de l’ordre et a prévenu l’opposition que les tentatives pour le forcer à démissionner étaient futilles.

quées. Ils ont empêché nos partisans venus du dehors de la capitale de passer », a lancé M. Saakachvili à la foule, qui s’est dispersée dans le calme vers 21h.

Le président Chevardnadzé a tenu une réunion d’urgence avec les responsables des forces de

l’ordre. Défiant, il a prévenu l’opposition que les tentatives pour le forcer à démissionner étaient « futilles ».

Le ministre d’État Avtandil Jorbenadze a déclaré que les autorités étaient prêtes « à dialoguer avec l’opposition, mais n’acceptaient pas le chantage ».

Selon les résultats partiels de mercredi, portant sur 60 % des bulletins, le Mouvement National de M. Saakachvili a remporté 23,8 % des voix, le score le plus important au sein de l’opposition qui recueille au total près de 70 % des suffrages.

Le parti du président Chevardnadzé, Pour une nouvelle Géorgie, a recueilli 24,5 % des suffrages.

L’opposition allègue que le dépouillement s’étire en longueur pour faciliter le détournement des résultats au profit de la formation du président, qui doit tirer sa révérence dans deux ans.

La Russie, pour qui la Géorgie a une importance « stratégique », a souligné qu’elle suivait « avec attention » le développement de la situation.

L’ancienne République du Caucase est courtisée notamment par Washington, alors qu’un oléoduc doit traverser le pays d’ici à 2005 pour transporter le pétrole de la Caspienne vers la Turquie.

Trincomalee, un des enjeux stratégiques

SRI LANKA

suite de la page une

de la République du Sri Lanka et violent sa Constitution », soutient le texte du SLFP.

Un élément capital passé sous silence jusqu’ici dans les commentaires étrangers, mais très présent dans le débat à Colombo, est le sort de la ville de Trincomalee, dans l’est de l’île. Sa baie abrite l’un des plus grands ports naturels en eau profonde au monde, port qui fut une base navale britannique d’où les Américains combattirent les Japonais en Birmanie et en Malaisie durant le Seconde Guerre mondiale.

Selon des analystes à Colombo, les Tigres rêvent de faire de Trincomalee leur capitale. Les Américains désirent y établir une base navale. L’Inde a obtenu par un accord en 1987 que « le Sri Lanka ne cède Trincomalee ou tout autre port à des usages militaires qui soient préjudiciables aux intérêts indiens » ; elle y loue déjà des dizaines de réservoirs pour stocker du pétrole.

Les entretiens de Wickramasinghe à Washington n’ont guère été médiatisés. Mais il a bel et bien été reçu par Paul Wolfowitz, le no 2 du Pentagone et faucon des néoconservateurs entourant Bush. Des journaux de Colombo écrivent que le premier ministre va aussi rassurer Bush sur l’envoi de médecins et d’ingénieurs de l’armée srilankaise en Irak.

Avec la collaboration de AFP, AP et Google News

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

100

IMMOBILIER

RENSEIGNEZ-VOUS sur nos escomptes aux particuliers

200

MARCHANDISES ET SERVICES

Surveillez nos tarifs promotionnels: Animaux, ventes de garage et Marché aux puces

300

OFFRES D'EMPLOIS

Offre d'emploi: Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes

400

SERVICES PERSONNELS

Souhaits, rencontres, activités.

500

VÉHICULES AUTOMOBILES

Publication de votre annonce dans le cahier AUTO du lundi et sur www.capresse.ca

600

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

700 et 800 AFFAIRES ET AVIS — Publiées dans le cahier La Presse Affaires, du lundi au samedi 900 DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS, ANNIVERSAIRES

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI

17H, LA VEILLE DE LA PARUTION

DIMANCHE ET LUNDI

17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT

ANNONCES ENCADRÉES

48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

PAR TÉLÉPHONE

(514) 987-8363

SANS FRAIS

1 866 987-8363

PAR TÉLÉCOPIEUR

(514) 848-6287

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi, de 8h à 17h

ADRESSE POSTALE

Les Petites annonces,

7, rue Saint-Jacques, Montréal, (Québec) H2Y 1K9

AU COMPTOIR

lundi au vendredi, de 8h30 à 17h

petitesannonces.ca

Immobilier

100 VISITES LIBRES

A VISITER du 7 au 9 nov. **VENDEMI** de 16h à 19h **SAMEDI** de 12h à 14h **DIMANCHE** de 14h à 16h **2295 SOUVENIR - Mtl** 249 900 \$
Condo spacieux, près du parc Atwater, 2 c. à c., murs de lumière. Occupation rapide.
Francine Clermont (514) 247-2184
Luis Ballester (514) 82-REMAX
Re/Max Royal (Jordan) Inc.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, PETIT BIJOU!
Duplex dét. 5½, brique, jardin, garage. Prés métro et commodités. 250 000 \$. 514-758-6424
AHUNTSIC, triplex + bachelors, impeccable. (450) 447-1995.
Royal Lepage, Marc Lussier

ATWATER près marché, métro LaSalle, maison de ville dét. 8 pièces, 4 ch., faut ab-solument voir. 399 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

À VOIR BORD DE L'EAU
Ahuntsic superbe grand cottage s/dét., 8 pièces, 4 ch., faut ab-solument voir. 399 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

À VOIR IMPECCABLE
Rosemont, duplex semi dét. 2X5½, grand terrain, près parc Maisonneuve, 279 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

À VOIR OCCUPATION RAPIDE
Pierrefonds, bung. rénové, 6½ pces, 3 ch., combustion lente, s/sol fini, grand terrain avec cour aménagée, 180 000 \$ nég. R. Rafia, Sutton 514-727-7575

BOIS DE SARAGUAY ADJ
Joli cottage const. 1977, 605 pi car, 12 090 Jassin. Piscine, jardin privé, 2 foyers, glanchers bois et céramique. 3+1 ch., 90 000 \$ de résos. Occ imm. 449 000 \$. Lise Giroux 514-917-1069 Re/Max crr

C.D.N., duplex spacieux et réno, près H.E.C., 3 s/bains, gar, double piscine, haut, 7½, 2 s/bains, 475 000 \$, pas d'agent, 514-342-4327

FLORALDES de la Montgéné Securitaire, béton, 1600 pi car, 2 ch., 2 s/bains, a/c centrale, unité de coin, 7e, balcon, gar, int., salle de lavage, vue, piscine, 15 min. centre-ville, 1 min. bord eau, 319 000 \$. 514-624-3567

MÉTRO Langelier, duplex semi-dét., sous-sol à finir, Secteur de choix. 514-973-9206

OUTREMENT, condo, 3e, lu-mineux, vaste 1600 pi car, bois franc, boiserie, chauffage, eau chaude, cuisinière gaz. Métro. 295 000 \$. 514-276-0546

PLATEAU, Neuf superbe 3½, 2e, 600 car, bois franc, céramique, balcon. 159 000 \$. 3908 De Bullion. 514-843-5390

PLATEAU superbe condo sur 2 dernières étages, 3 balcons, a/c, bois, stat., 1½ s/bain, 2 ch. + 1 bur., 229 000 \$. 514-474-1781.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, 5 logements, propriété d'époque de 25x47, grand terrain, boiserie, pl. bois, Poss. occ. juillet 04. Idéal propriétaire occupant. 329 000\$. C. Boulanger (514) 255-5032, Re/Max Mill Métro Courtier

ROSEMONT, très beau 6plex converti en 5plex, 4x4½, 1x8½, 379 000 \$. (514) 327-0779.

ST-LÉONARD duplex + 3½, tout loué, const., 90, grand terrain, 2 garages, 399 000 \$. C. Boulanger (514) 255-5032, Re/Max Mill Métro Courtier

VILLERAY, cottage 97, 3 ch. + bachelors, près tout, 259 000\$, vente rapide 514-728-4629

VILLERAY, duplex, 2 c. à c., bonne condition, cachet, chaleureux, boiserie, pl. lattes, s/sol fini, métro Jarry/Crimée, occ. rapide au r.-de-ch.
Tr. Select crr 450 433-2500

MAISONS DE PRESTIGE

ASBESTOS, 14 pièces, app. invités, 799 000 \$. Imm. H. Dupont 819-839-2336

LAVAL RIVE-NORD

BLAINVILLE, Superbe multi paliers, 3 ch., 2 s/bains, gar., 199 900 \$ RYL Crr. B. Desjardins, 450-430-5555

CHOMEDEV, bungalow impeccable, croissant, foyer, garage, patio, cabanon. Pas d'agents. 229 000\$. 450-229-1815

ST-EUSTACHE, Cott. réno à 90% + bachelors 4½, 4 stat., 142 000 \$ RYL Crr. B. Desjardins, 450-430-5555

ST-JOSEPH-DU-LAC, Québécois, 3 ch., terrain, 20 000 pi², atelier de 24x32 adj. maison. 169 000 \$. RYL Crr. B. Desjardins, 450-430-5555

RIVE-SUD

BOUCHERVILLE, cott. 4 ch., 229 000 \$. 450-655-0801. Voir: www.directproprio.com réf: 12169

CHAMBLY, cottage bord rivière, 4 ch., aubaine cause départ. 128 500 \$. 514-820-1573.

COLLECTIVITE NOUVELLE cottage détaché, thermopompe, garage, foyer, piscine creusée, terrain clôturé, 3 chambres, s/l manger et s/sjour, occ peut être rapide. 329 000 \$

PARCOURS du Cerf, cottage jumelé 1993, superbe terrain clôturé, piscine creusée, aménagement paysager, gar., 2+1 c.a.c., occ. rapide. 189 900 \$

MAURICE CHAPUT Re/Max Longueuil inc. Courtier immobilier agréé (450) 651-8331

LONGUEUIL, rénové, 746-748 Gardenville, terrain 7500 car, 375 000 \$ + cottages neufs près golf, 141 900\$ et +, bur., 229 000 \$. 514-944-1781.

109 LAURENTIDES LANAUDIERE

REPENTIGNY 6 log., const., 90, exc. cond., pl. béton, foyers, toiture neuve, revenus 40 000\$. Pric: 369 000\$. 514-202-1729.
STE-ADELE, maison 2 ch., 2 s/bains, rénové, vue panoramique, 192 000 \$. 514-464-1359

ESTRIE CANTONS DE L'EST

BROMONT, maison exception-nelle, 3 ch., 2 s/bains, 1 s/éau, foyer, pl. en pin et pierre brute, matériaux anciens et arbres à l'int., sur 13 acres le long de la Yamaska, vue sur la montagne de ski, Décomagé déc. 2003, 699 000 \$. 514-608-5563.

SUTTON maison neuve, 5 ch., 2 s/bains, 2 salons, toit cathédral, 10 000 pi car, 128 000 \$ + taxes, 450-777-0182.
TR. Select crr 450 433-2500

CONDOMINIUMS, COPROPRIETES

ANJOU, condo 4½, Décomagé, +garage int. asc. 160 000 \$, 514-355-4403

CENTRE-EST, Luxueux condo, const. récente, occ rapide, 2 ch., pl. lattes, près métro, près métro, marché Avenir, Sutton Action crr. 514-942-2312

CENTRE-VILLE, tout rénové: 1 ch. fermée, 2e étage; balcon arrière côté soleil; 5 électros incl. A 2 pas de Radio-Canada, mé-tro Beillevue, 514-981-8844, 116, 119 500 \$. 514-848-1953.

HOCHELAGA/ Maisonneuve sur Ste-Catherine, très grand condo sur 2 étages, 2 + 1 ch., pl. marquetterie et céramique, 119 000 \$. Michael Falduto 514-353-9942, La Capitale Est de Montréal.

ILES DES SOEURS vue fleuve et centre-ville. 675 000\$, extras, Luxueux. 514-779-9211

MERCIER, 2 c.à c., r. de ch., balcon, 31 000 \$, métro Ho-nore 9, 151 000 \$ 514-351-9698

MÉTRO Joliette, 2306 Bour-bonnet, condos béton 98, adossés au parc, balcon terr., 4½ 115 000 \$, 5½ 123 000 \$. 514-574-3330, 514-594-0584

MILE END, loft, Clark et Mt-Royal, bois, garage, 1300 pi², 1 ch, 3e, asc. 299 000 \$. Cha-bot, 450-651-8331 Re/Max

OUTREMENT, beau cachet, 1100 pi², sans agent, 229 000 \$, Sur rendez-vous 514-271-0082

PIERRE TETRAULT, 4½, 1er étage, près parc Bellevue, 129 000 \$. 514-354-4695.

ST-LAURENT luxueux condo, a prox. gar. et parc, unité coin, très éclairé, 2 ch., 2 s/bains, A/C, 1200 pi², Garage et pisci-ne intérieur, 450-628-1651.

ST-LAURENT + NOUVEAU+ CHATEAU DE CASSON III 815 Muir, 5e, coté Ouest, 2 ch., a/c central, 2 s/bains, solarium, 1485 pi car., gar., 819 776-3497

SUPERBE CONDO sur rue Hamilton, Ville-Emard, 780 pi car, 1 ch., a/c, 1 stat., beaucoup d'extras, 134 500\$, Mathieu Desjardins Re/MaxSignature 514-254-5566

110 ESTRIE CANTONS DE L'EST

BLAINVILLE, Fontainebleau, 17 200 pi², rue de presti-gie, services sous terre, 514-328-9736

BOUCHERVILLE, grand ter-rain boisé 33 000 pi car, (125 x 264), dans secteur de prestige, infrastructure incl. 170 000 \$, 514-341-8577

ILES DES SOEURS

Studio s partir de 599 \$ / mois
3½ s partir de 699 \$ par mois
4½ s partir de 949 \$ par mois
5½ s partir de 959 \$ par mois
Maison de ville 3 et 4 ch
s partir de 1399 \$ par mois

Chauffé et eau chaude incluse, Unités de coin avec balcons disponibles.
Planchers de bois franc et immeubles béton
DISPONIBLE MAINTENANT
1 MOIS GRATUIT
SUR UNITÉS SÉLECTIONNÉES
Appeler au : 514-769-8982 ou 514-788-4487
ou 514-730-7793
Ouvret 7 jours par semaine

ILE DES SOEURS, grand 4½, vue imprenable, 2 s/bains, 3 électros, piscines, stat. int/ext s/lavage, nov. 1428 \$ chauf-fée, 514-595-8232

MÉTRO Cadillac, grand 4½, 2e étage, pl. bois franc, libre, 600 \$, 514-735-3146.

MÉTRO Fabre, 5½ chauffé, En-trées, services, pl. bois, propre, des d'animaux. 514-5181.

MÉTRO Jarry, 41/2-450\$, 3½/2 demi-séjour, électroména-gers, 400\$, non-fumeurs, pas d'animaux, réf., 514-948-0089

MÉTRO Jarry 4½ - 695\$ chauffé, poêle, frigo incl. bois franc, peint 514-385-0140, 514-842-6295

MÉTRO Laurier, 5½ refait à neuf, 2 ch., bois franc, foyer, stat., 875 \$, 514-528-5227

MÉTRO Mt-Royal, grand 4½ sur 2 étages, 2 s/bains, 2 stat., 1er déc., 1218 \$ 514-914-9000

MTL-NORD 4½, (parquetterie), haché duplex, 4 ch., bois franc, cal-me, réf. 450\$. 514-398-9968

N.D.G., 6½, 2 ch. + bureau, 2e étage, chauffé, eau chaude, 1er étage, bois franc, balcon, espace rangement. Libre. 514-486-0664

N.D.G., Broderie à 2 pas métro Villa Maria, grand 4½, frais peint, libre, chauffé, éclairé, 685\$, 775 \$, 1er nov. 514-781-8169

ANGUS, condos beaux grands 4½, 5½, stat. ext., frais peint, à partir de 790\$, 514-526-1147.

ANJOU, 4½, rien d'inclus, 580\$, près Métropolitain, libre 1er déc. 514-725-5598

ANJOU, grand 5½ rénové, très clair, pl. bois franc, entrées lav/sec. près métro Radisson entre Place Versailles et Gales-ries d'Anjou, libre 1er décem-bre, 715 \$, 514-354-7459

AV. D'OUTREMENT, 1½ chauffé meublé, éclairé, près métro, libre, 514-277-4606.

BEAU 5½ rénové, 1ère av/ Masson, (triplex), 795\$, libre, PAS ANIMAUX, 514-384-9852.

BERCY/Sherbrooke, Super beau 3½ - 590\$, chauffé, réno, équipé, bois franc, ensoleillé, idéal étudiant. 514-733-1371.

BERRI / UOAM, 1½-425\$, 2½ - 600\$, 3½ - 750\$ tout inclus. Loft 1000 \$ sans chauffé, 514-484-4943

BOUL ST-JOSEPH, coin St-André, joli 4 pces, chauffé, eau chaude, 3e, balcons, libre, 700 \$ 514-342-1039

C.D.N., beau grand 3½, près de U de M, chauffé, équipé, 5840 Pl. Delcassé, 514-497-4297

C.D.N., 2½, 3½, 4½ semi-meublé, pl. bois. Bien situé, près U de M, H.E.C., métro, 514-229-9924

C.D.N., 5 min. HEC et U de M, 1½ services, 550 \$, réno, s/bains neuve, pl. céramique cuisine, équipé, 514-736-7873

C.D.N., av. Kent, grand 1½ ré-nové près centre d'achats poss. garage, libre, 514-735-4805

C.D.N., Pl. Darlington, grand 3½, cuisinière et frigo, entrées, 650 \$ chauffé, eau chaude four-nie, 1er déc., 514-942-1125

C.D.N., grand 4½, semi-meublé, chauffé eau chaude, cession de bail pour jan., 15 min. Centre-ville, beau secteur, rue Rideg-wood, 514-342-5559 9h-16h.

C.D.N Superbe 5½ penthouse 2 ch., au Rockhill coin Decelles; extra grand, chauffé, salon dou-ble cuisinier, poêle, frigo, lav-vaiss, balcon, stat. int., etc. Vue Mt-Royal, 3 min. du parc, poss. tout meublé, réf. requises + enquête. 514-345-0318

CENTRE-VILLE, Grand 4½, 2e étage, pl. bois franc, électros incl., 850 \$ nég. 514-832-7521.

121 FERMES, TERRES

C. MELBOURNE, 200 acres bio, érablière, vue, ruisseau, Immo. H. Dupont 819-839-2336

C. MELBOURNE, 21 acres maison, ruisseau, privé, Immo. H. Dupont 819-839-2336

TERRAINS RESIDENTIELS

BLAINVILLE, Fontainebleau, 17 200 pi², rue de presti-gie, services sous terre, 514-328-9736

BOUCHERVILLE, grand ter-rain boisé 33 000 pi car, (125 x 264), dans secteur de prestige, infrastructure incl. 170 000 \$, 514-341-8577

À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

CHABOT, Baublain, 6½, 2 ch., 2e étage, 4985 non chauffé, Li-bre, 514-996-6052.

DES ORNEAUX, 1 km à l'est du tunnel L-H, coin Sherbrooke, 4½ luxueux, foyer, parc, métro, boiserie, 700\$, 450-461-0107

FRONTENAC, coin Sherbro-ke, 2½, 3e étage, 425 \$ tout incl., libre, 514-721-9181.

HOCHELAGA, près métro Jo-liette, 3½, libre immédiatement, 550\$, 514-893-6525, 602-9104

ILES-DES-SOEURS, studio à louer, chauffage, eau chaude, poêle, frigo incl. 514-220-1510, 514-766-8254, 514-220-1510.

PLATEAU, Marie-Anne, 6½, 2 ch., fermées, ensoleillé, tout re-paire, balcons, près garderies, électros, 850 \$, 514-733-0474.

PLATEAU, Marquette près Lavalier, grand 4½, 1 ch. fermée; pl. bois, 885 \$, 514-738-5360

PLATEAU, métro Mt-Royal, adorable 3½, réno, entrées, bal-con, incn, 690\$, 514-524-8626

PLATEAU, métro Laurier, 3½, libre éclairé, 600 \$ non chauffé, libre, 514-948-0283.

PLATEAU, Mt-Royal / Delaroch, condo ouvert, enso-léillé, foyer, 5 électros, 1 ch, fer-mée, 1250\$, 514-585-5682.

PLATEAU, Rachel / St-Denis, grand 6½, 3e, balcon, 1200 \$, 514-229-2978, 514-247-4703

PLATEAU, rue Cherrier, 3½ coquet, rénové, poêle/frigo, 825\$, bois franc, mur de brique, ensoleillé, libre, 514-598-9853.

PLATEAU, St-Dominique/ Marie-Anne, 3½ style condo, semi-sous-sol, entrées lav/ séc., poêle/frigo, bois franc, 535\$, 514-745-8280

PLATEAU, superbe 8½ chauf-fé, r-de-ch., face parc, bas de triplex, boiserie, vitraux; déc. 1750 \$ mois, 450-465-7445

PLATEAU, Adj. Outremont, 2 ch. poss. 3, 5½ chauffé, eau chaude, poêle frigo, pl. bois franc, 550 \$, 514-952-1156

PLATEAU ADJ. beau 5½, 1er déc. A voir Entrée privée, 650\$, Réf. 450-661-2185

PLATEAU boul. St-Joseph/ Fa-re, rénové, impeccable, 5 électros, 550\$, 514-889-6878.

RIDGEWOOD, 4½ chauffés, équipés. Libre ou 1er déc., 514-735-0740

ROSEMONT, 3½ tout rénové, près métro et parc Maisonneu-ve, 360\$, tout incl., 514-824-6295

ROSEMONT, angle 14e aven-ue, 3½, semi-s/sol, 380\$, chauffé, réf., 514-723-3499.

ROSEMONT grand 5½, haut duplex, près parc et autobus, nov. 900\$, 514-722-8242

ST-HENRI, magnifique condo 3½, 1er déc., dans cours Char-levoyx près canal Lachine, mar-ché Atwater, Centre-Ville, libre, 1250 \$/mois, 514-955-5298

ST-LAURENT, 175 de Guise, info. app. 100, 2½, 3½, 4½, 5½ piscine int., sauna, garage dip-Service autobus, 514-332-5774

ST-LEONARD, 3½, 4½, bois franc, const. 2 ascenseurs, stat. lav/sec, 514-267-1156

ST-LEONARD, 4½ chauffé, pl. bois franc, avec terrasse, dispo-nible 1er déc., 514-721-3093.

ST-LEONARD, grand 3½ mo-derne, propre, 2 balcons, stat. Prés de tout. Réf. 514 355-3910

ST-LEONARD, grand 4½, en-trées lav/sec, 514-273-5366

ST-LEONARD, Jean Talon/ Langelier, grand 4½, haut du-plex, déc. Soir 450-689-3620.

ST-LEONARD, rue Chamina-de, 4½, très propre, chauffé, li-bre, 650 \$, 514-952-1156

ST-LEONARD 3½ et 4½, service de concierge, (514) 376-0279, (514) 736-0381

TÉTREAU/VILLE, beau 4½, bas triplex, foyer, s/sol, près métro, 925 \$, 514-735-5210.

V.M.R., beaux 3-3½, chauffé, ensoleillé, 514-862-6862

V.M.R., près futur métro, grand 4½ r-de-ch., réno, grande fen-être, libre, 625\$ 450-712-5575.

ST-VINCENT DE PAUL, 5½, bois franc, calme, près Centre Nature et services, chauff. non incl., 700\$, libre, 514-664-3080

VERDUN, Près métro, voir U de M, 514-735-0894

VERDUN, 4009 Drolet, au sud de Duluth, beau 5½, r-de-ch., pl. bois, 2 ch., entrées, réno, chet, stat., déc., 1200\$, livre, 13h-15h, 450-653-0328.

PLATEAU, 4½, rénové, 3e étage, occ. immédiate, entrées lav/sec., 514-993-4439

PLATEAU, 6½, sur de Laroche coin Rosemont, pl. bois franc, r-de-ch., les entrées, stat., cour ext., nov., 975\$, 514-668-7559

PLATEAU, Des Erables 4½, r. de ch., 1 ch., les entrées impeccable, 725 \$, 514-389-8848

PLATEAU, face parc, loft, 2½ r-de-ch., réno à neuf, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, déc. et jan., 610\$-920\$, 514-353-2572.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

CHABOT, Baublain, 6½, 2 ch., 2e étage, 4985 non chauffé, Li-bre, 514-996-6052.

DES ORNEAUX, 1 km à l'est du tunnel L-H, coin Sherbrooke, 4½ luxueux, foyer, parc, métro, boiserie, 700\$, 450-461-0107

FRONTENAC, coin Sherbro-ke, 2½, 3e étage, 425 \$ tout incl., libre, 514-721-9181.

HOCHELAGA, près métro Jo-liette, 3½, libre immédiatement, 550\$, 514-893-6525, 602-9104

ILES-DES-SOEURS, studio à louer, chauffage, eau chaude, poêle, frigo incl. 514-220-1510, 514-766-8254, 514-220-1510.

PLATEAU, Marie-Anne, 6½, 2 ch., fermées, ensoleillé, tout re-paire, balcons, près garderies, électros, 850 \$, 514-733-0474.

PLATEAU, Marquette près Lavalier, grand 4½, 1 ch. fermée; pl. bois, 885 \$, 514-738-5360

PLATEAU, métro Mt-Royal, adorable 3½, réno, entrées, bal-con, incn, 690\$, 514-524-8626

PLATEAU, métro Laurier, 3½, libre éclairé, 600 \$ non chauffé, libre, 514-948-0283.

PLATEAU, Mt-Royal / Delaroch, condo ouvert, enso-léillé, foyer, 5 électros, 1 ch, fer-mée, 1250\$, 514-585-5682.

PLATEAU, Rachel / St-Denis, grand 6½, 3e, balcon, 1200 \$, 514-229-2978, 514-247-4703

PLATEAU, rue Cherrier, 3½ coquet, rénové, poêle/frigo, 825\$, bois franc, mur de brique, ensoleillé, libre, 514-598-9853.

PLATEAU, St-Dominique/ Marie-Anne, 3½ style condo, semi-sous-sol, entrées lav/ séc., poêle/frigo, bois franc, 535\$, 514-745-8280

PLATEAU, superbe 8½ chauf-fé, r-de-ch., face parc, bas de triplex, boiserie, vitraux; déc. 1750 \$ mois, 450-465-7445

PLATEAU, Adj. Outremont, 2 ch. poss. 3, 5½ chauffé, eau chaude, poêle frigo, pl. bois franc, 550 \$, 514-952-1156

PLATEAU ADJ. beau 5½, 1er déc. A voir Entrée privée, 650\$, Réf. 450-661-2185

PLATEAU boul. St-Joseph/ Fa-re, rénové, impeccable, 5 électros, 550\$, 514-889-6878.

RIDGEWOOD, 4½ chauffés, équipés. Libre ou 1er déc., 514-735-0740

ROSEMONT, 3½ tout rénové, près métro et parc Maisonneu-ve, 360\$, tout incl., 514-824-6295

ROSEMONT, angle 14e aven-ue, 3½, semi-s/sol, 380\$, chauffé, réf., 514-723-3499.

ROSEMONT grand 5½, haut duplex, près parc et autobus, nov. 900\$, 514-722-8242

ST-HENRI, magnifique condo 3½, 1er déc., dans cours Char-levoyx près canal Lachine, mar-ché Atwater, Centre-Ville, libre, 1250 \$/mois, 514-955-5298

ST-LAURENT, 175 de Guise, info. app. 100, 2½, 3½, 4½, 5½ piscine int., sauna, garage dip-Service autobus, 514-332-5774

ST-LEONARD, 3½, 4½, bois franc, const. 2 ascenseurs, stat. lav/sec, 514-267-1156

ST-LEONARD, 4½ chauffé, pl. bois franc, avec terrasse, dispo-nible 1er déc., 514-721-3093.

ST-LEONARD, grand 3½ mo-derne, propre, 2 balcons, stat. Prés de tout. Réf. 514 355-3910

ST-LEONARD, grand 4½, en-trées lav/sec, 514-273-5366

ST-LEONARD, Jean Talon/ Langelier, grand 4½, haut du-plex, déc. Soir 450-689-3620.

ST-LEONARD, rue Chamina-de, 4½, très propre, chauffé, li-bre, 650 \$, 514-952-1156

ST-LEONARD 3½ et 4½, service de concierge, (514) 376-0279, (514) 736-0381

TÉTREAU/VILLE, beau 4½, bas triplex, foyer, s/sol, près métro, 925 \$, 514-735-5210.

V.M.R., beaux 3-3½, chauffé, ensoleillé, 514-862-6862

V.M.R., près futur métro, grand 4½ r-de-ch., réno, grande fen-être, libre, 625\$ 450-712-5575.

ST-VINCENT DE PAUL, 5½, bois franc, calme, près Centre Nature et services, chauff. non incl., 700\$, libre, 514-664-3080

VERDUN, Près métro, voir U de M, 514-735-0894

VERDUN, 4009 Drolet, au sud de Duluth, beau 5½, r-de-ch., pl. bois, 2 ch., entrées, réno, chet, stat., déc., 1200\$, livre, 13h-15h, 450-653-0328.

PLATEAU, 4½, rénové, 3e étage, occ. immédiate, entrées lav/sec., 514-993-4439

PLATEAU, 6½, sur de Laroche coin Rosemont, pl. bois franc, r-de-ch., les entrées, stat., cour ext., nov., 975\$, 514-668-7559

PLATEAU, Des Erables 4½, r. de ch., 1 ch., les entrées impeccable, 725 \$, 514-389-8848

PLATEAU, face parc, loft, 2½ r-de-ch., réno à neuf, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, déc. et jan., 610\$-920\$, 514-353-2572.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

CHABOT, Baublain, 6½, 2 ch., 2e étage, 4985 non chauffé, Li-bre, 514-996-6052.

DES ORNEAUX, 1 km à l'est du tunnel L-H, coin Sherbrooke, 4½ luxueux, foyer, parc, métro, boiserie, 700\$, 450-461-0107

FRONTENAC, coin Sherbro-ke, 2½, 3e étage, 425 \$ tout incl., libre, 514-721-9181.

HOCHELAGA, près métro Jo-liette, 3½, libre immédiatement, 550\$, 514-893-6525, 602-9104

ILES-DES-SOEURS, studio à louer, chauffage, eau chaude, poêle, frigo incl. 514-220-1510, 514-766-8254, 514-220-1510.

PLATEAU, Marie-Anne, 6½, 2 ch., fermées, ensoleillé, tout re-paire, balcons, près garderies, électros, 850 \$, 514-733-0474.

PLATEAU, Marquette près Lavalier, grand 4½, 1 ch. fermée; pl. bois, 885 \$, 514-738-5360

PLATEAU, métro Mt-Royal, adorable 3½, réno, entrées, bal-con, incn, 690\$, 514-524-8626

PLATEAU, métro Laurier, 3½, libre éclairé, 600 \$ non chauffé, libre, 514-948-0283.

PLATEAU, Mt-Royal / Delaroch, condo ouvert, enso-léillé, foyer, 5 électros, 1 ch, fer-mée, 1250\$, 514-585-5682.

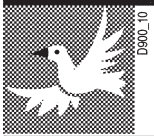
PLATEAU, Rachel / St-Denis, grand 6½, 3e, balcon, 1200 \$, 514-229-2978, 514-247-4703

PLATEAU, rue Cherrier, 3½ coquet, rénové, poêle/frigo, 825\$, bois franc, mur de brique, ensoleillé, libre, 514-598-9853.

PLATEAU, St-Dominique/ Marie-Anne, 3½ style condo, semi-sous-sol, entrées lav/ séc., poêle/frigo, bois franc, 535\$, 514-745-8280

PLATEAU, superbe 8½ chauf-fé, r-de-ch., face parc, bas de triplex, boiserie, vitraux; déc. 1750 \$ mois, 450-465-7445

PLATEAU</



Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie

INDEX DES DÉCÈS

- BÉDARD LAVIGNE, Thérèse**
Québec
- BERNARD, Jules**
Beloil
- BLANCHETTE, Lucille**
Warwick
- BOURBONNAIS PILOTTE, Gertrude**
Montréal
- CHAMPAGNE, Laurette**
Montréal
- CHESNEL, David**
Laval
- COTTINGHAM, Aloysia (Alix)**
- COULOMBE, P. Victor, a.j.**
Saint-Jérôme
- D'AVIGNON, Marguerite-Marie**
Montréal
- DE LAUNIÈRE, Roméo**
Montréal
- DESLAURIERS, Denis**
- ETHIER, André**
Montréal
- GIROUX LEGAULT, Fernande**
Ste-Marthe-sur-le-Lac
- HARDY (née Frenette), Simon**
Montréal
- HÉTU, Jean-Paul**
St-Thomas
- L'HEUREUX, Lucien**
Montréal
- MARREC, Daniel**
Brossard
- PILON, Paul-E.**
Île Perrot
- RAICHE (Leroux), Jacqueline**
St-Lambert

N'oubliez pas de commander votre signet
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



BÉDARD LAVIGNE, Thérèse

Au Centre de transition St-Jean-Eudes à Québec le 1er novembre 2003 à l'âge de 73 ans est décédée dame Thérèse Lavigne, épouse de M. Aimé Bédard. La famille recevra parents et amis au

Salon Aubry et Fils
52, rue St-Jean-Baptiste
Rigaud 450-451-4421

Le vendredi 7 novembre 2003 de 14h à 17h, de 19h à 22h et le samedi 8 novembre à 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 8 novembre à 10 h en l'Église Ste-Madeleine-de-Rigaud. Une réception suivra. Elle laisse dans le deuil, outre son époux Aimé, ses enfants Diane (Jean Beaubien), Richard, ses petits-enfants Christian Charlebois (Geneviève Beaulieu), Marie-Eve Charlebois, Sébastien Bédard (Isabelle Giguère), Véronique Bédard, son arrière petit-fils Antoine Charlebois, son frère Roger Lavigne (Germaine Lavergne) ses belles-sœurs Antonia Lavigne, Marjolaine Lavigne ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. Thérèse a passé ses derniers moments au Centre de transition St-Jean-Eudes. Toute notre reconnaissance au personnel admirable de cet établissement qui l'a assistée avec dévouement et amour. Merci tout spécialement de la part de sa fille Diane qui a bénéficié du dévouement et de l'empathie de ces gens extraordinaires.



BERNARD, Jules
1916 - 2003

À la Maison Victor-Gadbois, le 1er novembre 2003, à l'âge de 86 ans et 11 mois, est décédé monsieur Jules Bernard. Il laisse dans le deuil son frère Denis (Hélène Lefebvre), ses neveux et nièces et de nombreux amis. La famille recevra les condoléances le samedi 8 novembre 2003, dès 13 heures en l'église St-Mathieu de Beloil, 1014 boul. Richelieu, Beloil. Les funérailles suivront à 14 heures. Au lieu de fleurs, des dons à la maison Victor-Gadbois seraient appréciés. La famille désire remercier le personnel pour leurs soins exceptionnels.

Direction funéraire Maurice Demers inc.
(450) 467-4780

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Cœur pour l'aide obtenue. Pascal.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Manche droite du piéton.
- 2) Boîtier des feux tricolores plus long.
- 3) Nez du capot de la voiture de droite.
- 4) Les mains du conducteur de droite.
- 5) Pare-chocs de la voiture du milieu incomplet.
- 6) Oreille gauche du conducteur de gauche indiquée.
- 7) Joint de portière de la voiture du milieu.
- 8) Bas du radiateur de la voiture de gauche.

BLANCHETTE COURTOIS, Lucille

Au Foyer Étoiles d'Or de Warwick, le 31 octobre 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Lucille Courtois, épouse de feu Ovilva Blanchette, demeurant à Warwick. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Raymond, Omer époux de Francine Baillargeon, Gisèle épouse de Bertrand Turgeon, Colette épouse de Michel Gosselin, Céline épouse de Réal Verville. Elle laisse également dans le deuil ses cinq petits-enfants, sept arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. La défunte repose au

Centre funéraire Grégoire & Desrochers
35, rue des Forges
Victoriaville, Québec G6P 1N7
(819) 752-5131

Heures de visites le vendredi 7 novembre 2003 de 14 à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Les funérailles auront lieu le samedi 8 novembre, à 14 h, en l'église Ste-Victoire de Victoriaville. Inhumation au cimetière St-Joseph. En guise de sympathie, dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



BOURBONNAIS PILOTTE, Gertrude
1919 - 2003

À Montréal, le 3 novembre 2003, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Gertrude Pilote, épouse de feu Gaston Bourbonnais. Elle laisse dans le deuil ses enfants Daniel, Louise (Robert Guilbault) et Claude (Suzanne Deslauriers), ses sept petits-enfants, son frère Charles Pilote, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille accueillera parents et amis(es) au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
10300, boul. Pie-IX
(angle Fleury), Montréal-Nord
Tél.: 514-727-2847 - Téléc.: 514-322-2252
Membre de la Corporation des
Thanatologues du Québec

Une réunion de prière aura lieu à la chapelle du complexe le 7 novembre à 16 h. Heures des visites: le vendredi 7 novembre 2003 de 13 h à 16 h.



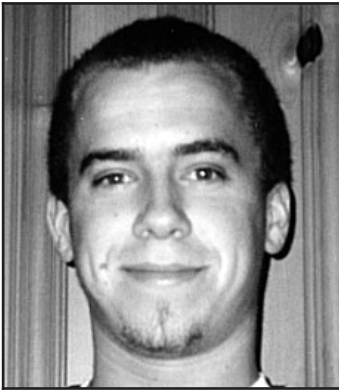
CHAMPAGNE (Cousineau), Laurette
1917 - 2003

À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 1er novembre 2003, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Laurette Cousineau, épouse de feu Dorien Champagne, demeurant à Montréal. La défunte laisse dans le deuil ses sœurs Sr Pauline Cousineau, Bénédicte de Joliette et Thérèse Cousineau (feu Bernard Vigeant) de Montréal, sa belle-sœur Céline Gauthier (feu Jean-Paul Cousineau) de Québec, sa petite-cousine Hélène Cousineau (Gaétan Proulx) de St-Benoît Mirabel, plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Mme Laurette Cousineau Champagne est exposée au

Centre funéraire Michel Léveillé inc.
124, St-Gabriel, Ville St-Gabriel

samedi, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 8 novembre à 15 h 30 en l'église de St-Gabriel. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Direction:

Michel Léveillé
Renseignements: (450) 835-4942
Télécopieur: (450) 835-2037
Courriel: michelleveille@padore.qc.ca



CHESNEL, David
1981 - 2003

À Laval, le 4 novembre 2003, à l'âge de 22 ans, est décédé David Chesnel, fils de monsieur Yvon Chesnel et Mme Pierrette Nadeau. David a démontré un courage exemplaire face à une leucémie aiguë. Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses sœurs Jocelyne (Luc Auger), Marie-Andrée (Daniel Caron), son amour Marie-Lou Gagnon, sa nièce Jessica, son neveu Antoine, sa grand-mère paternelle Lucette Lamontagne, nombreux parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe Alfred Dallaire | MEMORIA
Tél.: 514-270-3112

2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval le vendredi 7 novembre 2003 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le samedi 8 novembre 2003 de 9 à 11 h en la chapelle du Mausolée St-Martin, édifice arrière du complexe. Une cérémonie aura lieu samedi à 11 h en la chapelle du mausolée. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation du CHUM et à l'EUCAN seraient appréciés.

COTTINGHAM, Aloysia (Alix)

A l'hôpital général Lakeshore, le 5 novembre 2003, à l'âge de 78 ans, est décédée Aloysia (Alix) Cottoingham, mère bien-aimée de Maureen Novak (Jitender Kapur), Bryan Novak et Keith Novak (Nancy), fière grand-mère de Danny et Andrew Kapur, Elizabeth et Victoria Novak. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs Sheila et Esther, sa belle-sœur Eileen, autres parents et amis(es). Exposée au

Salon funéraire Rideau
4275, boul. des Sources
Dollard-des-Ormeaux
(514-685-3344)

le vendredi 7 novembre de 19 h à 21 h et le samedi, 8 novembre, de 10 h 30 à 11 h, suivi par un service en la chapelle à 11 h. Remerciements spéciaux au personnel de l'hôpital général Lakeshore.

COULOMBE, P. Victor, a.j.

À Saint-Jérôme, le 2 novembre 2003, à l'âge de 90 ans, est décédé le père Victor Coulombe. Né à Québec, il fit ses études au Collège de Lévis et entra chez les Jésuites en 1934. Ordonné prêtre en 1946, il fut professeur de grec et de latin aux étudiants jésuites, bibliothécaire au Collège Brébeuf et en Afrique (Côte d'Ivoire et Kenya), conseiller en bibliothéconomie au Ministère de l'éducation du Québec. Outre ses confrères jésuites, il laisse dans le deuil ses demi-frères Michel, René et Guy, son beau-frère Raymond Côté, nièces et neveux, parents et amis. Il sera exposé à la

Maison des Jésuites

175, boul. des Hauteurs, Saint-Jérôme le vendredi 7 novembre à partir de 14 h. Il y aura réunion de prières à 20 h. Les funérailles y seront célébrées le samedi 8 novembre à 10 h 30. Au lieu de fleurs, des dons à l'Aide aux jésuites canadiens (25, rue Jarry Ouest, Montréal H2P 1S6) seraient appréciés. Direction:

Maison funéraire Trudel inc., St-Jérôme

D'AVIGNON, Marguerite-Marie

1923 - 2003
À Montréal, le 3 novembre 2003, à l'âge de 80 ans, est décédée Marguerite-Marie D'Avignon, fille de feu Blanche Lacroix et de feu J. Roméo D'Avignon. Elle laisse dans le deuil ses cousines Micheline Lacroix, Madeleine Daigneault et Thérèse Thibault, son cousin Jacques D'Avignon, autres parents et de nombreux amis. Les funérailles auront lieu le samedi 8 novembre à 11 h en l'église Immaculée-Conception, angle Papineau et Rachel à Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église, à compter de 10 h. Au lieu de fleurs, vos dons à la Fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

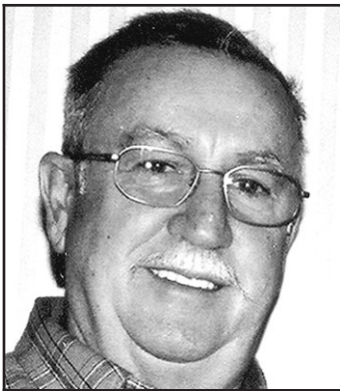
Direction funéraire Urgel Bourgie
3503, Papineau, Montréal
www.urgelbourgjie.com

DE LAUNIÈRE, Roméo

1903 - 2003
À la Résidence Yvon-Brunet, Montréal, le 4 novembre 2003, à l'âge de 100 ans, est décédé M. Roméo De Launier, époux en premières nocces de feu Jeanne Blanchette et en secondes nocces de feu Thérèse Blanchette. Il laisse dans le deuil ses enfants Paul (Carmen Delisle), feu Pierre (Marie-Paule Fortier), Pauline, Jeannine (Maurice Rouette), Jean (Chislaine Tremblay), Jacques, Claude (Evelyn Vallières) et Gilles (Louise Turgeon), sa sœur Mme Hélène Thibault, ses frères René et Eugène, plusieurs petits et arrière-petits-enfants, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LEGARE INC.
7200, boul. Newman, LaSalle
(514) 595-1500

Les funérailles auront lieu le samedi 8 novembre à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, située angle De l'Église et Wellington à Verdun. Heures de visite: le vendredi 7 novembre de 19 à 22 h et le samedi 8 novembre dès 9 h 30.



DESLAURIERS, Denis
1938 - 2003

À l'hôpital du Haut-Richelieu, le 4 novembre 2003, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Denis Deslauriers, époux de feu Micheline Barrière. Il laisse dans le deuil ses enfants Lynda (Stéphane), Éric (Isabelle) et Mélanie (Raymond Fr), sa conjointe Diane Bisailon, ses petits-enfants Maxim, Sarah, Victor, Frédéric et Elliot, son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Funérailles, en présence des cendres, le samedi 8 novembre 2003 à 14 h en l'église paroissiale de Napierville. La famille sera présente à l'église à partir de 13 h. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés. Direction:

Résidence funéraire René Fortin inc.
Napierville

ETHIER, André

À Montréal, le 3 novembre 2003, à l'âge de 82 ans, est décédé André Ethier, époux de feu Béatrice Laplante. Il laisse dans le deuil ses filles Francine (Gilbert Perron), Liette et Nicole (Alain Leduc), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses frères et ses sœurs, ainsi que beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgie
6700, rue Beaubien Est, Montréal
www.urgelbourgjie.com

Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 8 novembre à 14 heures, en la chapelle du complexe. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: samedi à partir de 12 h 30.

GIROUX LEGAULT, Fernande

1944 - 2003
À Ste-Marthe-sur-le-Lac, le 4 novembre 2003, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Fernande Legault, épouse de Pierre Giroux. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils David (Johanne Poirier) et Alexandre, sa mère Germaine Legault, ses frères André, Jean-Pierre, Denis, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
61, Blainville Ouest, Ste-Thérèse
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le vendredi 7 novembre 2003 à 10 h, en l'église Ste-Thérèse D'Avila, et de là au cimetière Ste-Thérèse. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: mercredi de 19 à 22 h, jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi à compter de 9 h.

HARDY (née Frenette), Simon

1920 - 2003
À Montréal, le 3 novembre 2003, à l'âge de 83 ans, est décédée Simone Frenette, épouse de feu Wilbert Hardy. Elle laisse dans le deuil ses frères Fernand (Françoise Samu), Marcel et Charles, plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
400, Henri-Bourassa E., Montréal
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 8 novembre à 11 h en l'église La Visitation, boul. Gouin Est coin Papineau, et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 9 h.



HÉTU, Jean-Paul
1938 - 2003

À Joliette, le 3 novembre 2003, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Jean-Paul Héту, époux de Yolande Harnois, demeurant à St-Thomas.

Outre son épouse, il laisse ses enfants, Jean-François (Marie-Christine Viel), Patricia (Marcel Messier), ses petites-filles, Justine et Raphaëlle, sa sœur, son frère, ses belles-sœurs, Soeur Germaine Héту, Soeur Grise de Montréal, Lise Landreville (feu Gilles Héту), Edouard Héту (feu Denyse Deschâtelets) (Monique Choinière), autres parents et amis.

Les membres de la famille seront présents le vendredi 7 novembre 2003 à compter de 14 heures, au salon:

Fernand Thériault

46, rue Des Érables, St-Thomas
Funérailles le samedi 8 novembre 2003, à 11 heures, en l'église paroissiale de St-Thomas. Des dons pour la Fondation du CHRDL seraient appréciés. Direction funéraires:

Fernand Thériault

L'HEUREUX, Lucien

À Montréal, le 5 novembre 2003, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Lucien L'Heureux, époux en premières nocces de feu Denise Sauriol. Il laisse dans le deuil ses fils Bernard (Manon Ouellette), Martin (Claudine Michaud) et Karl (Annie Van Lerberghe), ses petits-enfants Félix, Pamela et Laurence, ses frères et sœurs, son ex-épouse Françoise Duch, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et ses nombreux amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
222, boul. des Laurentides, Laval

Les funérailles auront lieu le samedi 8 novembre à 12 h en l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Lévesque Est, Laval et de là au cimetière St-Vincent-de-Paul. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi dès 10 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société de recherche sur le cancer seraient appréciés.

MARREC, Daniel

1951 - 2003
De Brossard, le 3 novembre 2003, à l'âge de 52 ans, est décédé Daniel Marrec, époux de Maryse Desservettaz. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Karine (Jérôme), Carl-David et Valérie, ses parents Jeanne et Félicien, sa sœur Josianne (Antoine), sa filleule Sarah, sa belle-famille (Germain, Chantal, Richard, Hervé, Mireille, leurs enfants) ainsi qu'autres parents et amis. Exposé à

La Maison Darche

Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau, Brossard
info@lamaisondarche.com

Une liturgie sera célébrée le dimanche 9 novembre en la chapelle de notre résidence et de là au crématorium. Heures de visite: samedi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, dimanche à compter de 10 h.



PILON, Paul-E.
1921 - 2003

À l'Île Perrot, le 4 novembre 2003, à l'âge de 82 ans, après une longue maladie, la vie s'est arrêtée pour M. Paul-E. Pilon, époux de Mme Berthe Robillard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Ghislaine (Hassan Mansouri), André, Danielle (Jean Pelletier), Carmen (Gérard Turpin) et Mario (Suzanne Auger), ses dix petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
96, boul. Perrot, Île Perrot
www.urgelbourgjie.com

Les funérailles auront lieu le samedi 8 novembre 2003 à 11 h 30, en l'église Ste-Rose-de-Lima, 300 boul. Perrot, Île Perrot, et de là au cimetière de Saint-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, les dons à l'organisme caritatif de votre choix seraient appréciés. Heures des visites: vendredi de 19 à 22 h, samedi à compter de 10 h.



RAICHE (Leroux), Jacqueline
1922 - 2003

De St-Lambert, le 3 novembre 2003, à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Jacqueline Leroux, épouse de M. Gilbert Raiche. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Louise (Jean Delage), André (Denyse Lacombe), Nicole (Edmond Miron), Michel (Lyne Noël), Pierre (Michèle Ferrault), ses petits-enfants Elaine, Julie-Anne, Marc-André, Daniel-Michel, François, Marie-Andrée, Noémie, son arrière petit-fils Philippe, ses neveux et nièces.

Exposée à:

La Maison Darche
Réseau Dignité

7679, boul. Taschereau, Brossard
info@lamaisondarche.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 8 novembre à 12 h en la chapelle de la résidence, et de là au Crématorium Darche. La famille recevra les condoléances ce vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, ainsi que le samedi à compter de 10 h. En guise de sympathie, un don à la Fondation de l'hôpital Charles Lemoyne serait apprécié.

PRIÈRES

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. V.B.

PRIERE MARIE-REINE-DES-COEURS

Pour faveurs obtenues. Ô Marie-Reine-des-Cœurs avocate des causes désespérées, mère si pure et si compatissante, mère du Divin Amour et pleine de lumière Divine, je mets entre vos mains si tendres les faveurs que j'attends de vous aujourd'hui... Regardez nos misères, nos cœurs, nos larmes, nos peines, nos souffrances intérieures. Vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre Divin Fils notre Seigneur Jésus Christ. Nous promettons si nous sommes exaucés de répandre votre gloire et de vous faire connaître sous le titre de Marie-Reine-des-Cœurs et reine de l'univers entier. Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale. Dites cette prière pendant 9 jours, avec confiance et détermination et vous serez exaucés avec promesse de publier pour faire connaître Marie-Reine-des-Cœurs. G.A.

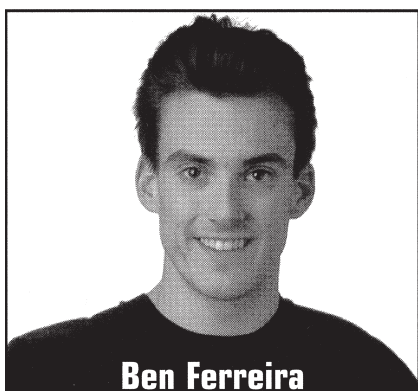
Besoin d'information ? Besoin de support ?

Allergique ?
Pas de panique !



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DES ALLERGIES ALIMENTAIRES

Tél./Téléc. : (514) 990-2575
www.aqaa.qc.ca



Ben Ferreira
respire mieux,
grâce à **MedicAlert**

Le patineur Ben Ferreira est asthmatique. Son bracelet MedicAlert® le protège partout dans le monde, 24 heures sur 24.



MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca

Pour plus d'information
1 800 668-6381

ACTUALITÉS

DANIELLE MITTERRAND

À l'aube de la révolution pacifique

JUDITH LACHAPELLE

Danielle Mitterrand, épouse de feu François Mitterrand et ancienne première dame de France ? Danielle Mitterrand, militante des droits humains ? Altermondialiste ? Porte-parole de France Libertés ? La dame aux yeux bleus balaie les étiquettes du revers de la main. Des mots, des mots, que des mots...

« Les étiquettes, on n'en veut pas, lance-t-elle, fermement. Nous faisons partie d'un mouvement pacifique qui travaille à un autre monde possible, dont les valeurs ne sont pas le profit, l'argent, le bénéfice, mais la solidarité. » Elle fait un clin d'oeil coquin à ses collaborateurs. « C'est bien dit ça, non ? »

À l'aube de ses 80 ans, Danielle Mitterrand parcourt toujours la planète à la défense des droits humains et de la liberté. Elle s'est arrêtée au Québec quelques jours cette semaine, le temps de donner une conférence ce soir à l'UQAM pour l'ouverture des 7^e Journées québécoises de la solidarité internationale. Des Journées qui se dérouleront sous le thème de l'eau. France Libertés, l'organisme fondé en 1986 par M^{me} Mitterrand, mène plusieurs batailles autour des droits humains. Que vient faire l'eau dans la mission de l'organisme ? « L'eau doit être considérée comme patrimoine de l'humanité et ne pas être confisquée par les marchands qui en font une marchandise. L'eau, ce n'est pas une richesse qu'on exploite, mais un bien commun qui se partage entre tous. Et quand on dit « tous », ce ne sont pas seulement « tous ceux qui peuvent payer », c'est « tous ». Alors, de là tout un travail qui se fait, comme au Québec aujourd'hui, pour sen-



PHOTO MARTIN TREMBLAY / LA PRESSE ©

À l'aube de ses 80 ans, Danielle Mitterrand parcourt toujours la planète à la défense des droits humains et de la liberté.

sibiliser les gens sur la nécessité de faire reconnaître par leur gouvernement que l'eau est un bien commun, et qu'il doit être traité comme tel. » En France, par exemple, après avoir abandonné la gestion de la distribution de l'eau aux mains du privé, des maires réunis au sein d'organismes comme Aquarévolte luttent pour récupérer « leur » eau. « Les multinationales font croire que le système privé est un système extraordinaire, alors que c'est un véritable leurre », dit-elle. On revient donc au système public parce que le système privé ne marche pas ? « On revient surtout à la raison ! Le vingtième siècle a été celui de l'exploitation. Et on sait très bien, quand on a un peu de raison, que tout n'est pas à vendre. » « Vous savez, poursuit-elle, si le monde est si désarçonné aujourd'hui, c'est aussi parce que l'ère des partis politiques, qui a eu sa raison d'être à

un moment, est aujourd'hui dépassée. Les partis politiques ont terriblement déçu leurs électeurs par la façon dont ils agissent, et ces électeurs cherchent une autre façon d'exprimer leur vision de l'organisation de la société. Ils ne trouvent plus leur refuge dans l'expression partisane, mais plutôt dans l'expression partagée. » Prédit-elle la mort des partis politiques ? « Oh, ils sont déjà morts ! Quand on voit ce qui se passe en France, et je suppose que c'est partout pareil, ça ne m'intéresse même plus les gens... » « Les gens sont aujourd'hui informés de ce qui se passe. Ils sont libres de penser parce qu'ils ont des éléments pour alimenter leur réflexion. Pourquoi les partis étaient-ils nécessaires avant ? Parce que justement, les gens n'avaient pas de moyens de s'informer, et ils devaient passer par un leader qui, lui, savait. Tandis

qu'aujourd'hui, avec Internet et toutes les rencontres dans les forums sociaux, les gens posent des bonnes questions. Quand vous allez à Porto Allegre, il n'y a pas de leader. Chacun partage les idées des autres et, ensemble, ils font des propositions pour construire. » Depuis les années 40, où elle était agent de liaison dans la Résistance, Danielle Mitterrand dit vivre des années de militantisme particulièrement excitantes. « Les jeunes générations ont tous les éléments pour faire une véritable révolution pacifique. Actuellement, les vestiges de la politique du XX^e siècle pensent encore que seule la force et la répression sont des éléments d'ordre. L'ordre viendra avec la paix, et la paix se construira avec cette nouvelle façon de se rencontrer et de construire ensemble. Et ça, les jeunes l'ont bien compris. »

Voyager 1 aux confins du système solaire

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — La sonde américaine *Voyager 1*, 26 ans après son lancement, a atteint les frontières glacées du système solaire où elle a rencontré une onde de choc massive révélatrice de la fin de l'influence du Soleil, ont expliqué hier des scientifiques américains.

« Quand les missions Voyager ont été lancées en 1977, nous n'aurions jamais pensé que des instruments mis au point il y a plus de 30 ans pourraient un jour explorer les confins du système solaire », a estimé Louis Lanzerotti, un expert des vents solaires et l'un des responsables de la mise au point des sondes.

Désormais à située à plus de 12 milliards de km de la Terre, *Voyager 1* est l'objet de fabrication humaine le plus éloigné de notre planète, atteignant une région appelée l'héliopause, où l'influence du Soleil touche à ses limites.

Dans cette zone, les particules électriques projetées par le Soleil, connues sous le nom de vent solaire, rencontrent des gaz et poussières ionisés de l'espace intersidéral, provoquant des ondes de chocs.

Les chercheurs estiment que ces chocs surviennent aux confins du système solaire. Ils concluent que la sonde *Voyager 1* a atteint cette zone après l'analyse de six mois de données transmises par l'un de ses instruments appelé le détecteur de particules à basse énergie.

« *Voyager 1* nous donne l'avant-goût de l'espace intersidéral, notre première observation directe de l'activité incroyablement dynamique aux limites du système solaire », a estimé Stamatios Krimigis, scientifique en chef pour ce détecteur de particules mis au point au Johns Hopkins University Applied Physics Laboratory (APL) de Laurel (Maryland).

« Quand nous avons vu (les données), nous avons été presque convaincus d'avoir atteint le choc terminal », survenant dans cette zone frontière, a expliqué M. Lanzerotti.

Éruptions solaires

Les chercheurs ont aussi constaté qu'au début 2003, la région de cette onde de choc paraissait en expansion, ce qui correspondait à une recrudescence d'éruptions solaires, relatent-ils dans deux articles publiés dans la revue britannique *Nature* daté du 6 novembre.

Ce constat permet, selon eux, de postuler que l'héliosphère est une entité dynamique, qui connaît une expansion et une contraction en fonction du cycle d'activité solaire lui-même d'une durée de 11 ans.

MARCHÉ AUX PUCES

7 jours consécutifs

pour seulement

26,25 \$* pour 3 lignes

1,25 \$* par ligne additionnelle par jour
*taxes en sus

LES PETITES ANNONCES

La Presse

cyberpresse.ca

987-VENDU

sans frais 1 866 987-VENDU (8363)

3177294

3177681

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation. Payables avant publication. Cette offre s'adresse uniquement aux particuliers.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : SP-1210
Projet : Agents de sécurité et réponses d'alarmes (région de Montréal et ses environs)

Des soumissions pour agents de sécurité et réponses d'alarmes (région de Montréal et ses environs) seront reçues au plus tard à 15h 00 (heure locale), le 24 novembre 2003 par la Société des alcools du Québec (SAQ).

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

Siège social	905, avenue De Lorimier Montréal (Québec) - H2K 3V9
Centre de distribution de Montréal	7500, rue Tellier Montréal (Québec) - H1N 3W2
Centre de distribution de Québec	2900, rue Einstein Sainte-Foy (Québec) - G1X 4B3

Un versement non remboursable de cinquante dollars (50 \$) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la SAQ et ayant une place d'affaires au Québec sont admises à soumissionner.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

3184395A

APPEL D'OFFRES

Numéro de dossier : SP-1211
Projet :

Des soumissions pour agents d'interventions pour les succursales de la SAQ (Région de Montréal et ses environs) seront reçues au plus tard à 15 h (heure locale), le 26 novembre 2003 par la Société des alcools du Québec (SAQ).

Le document complet d'appel d'offres est disponible du lundi au jeudi (inclusivement) de 8 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h ainsi que le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30, aux adresses suivantes :

Siège social	905, avenue De Lorimier Montréal (Québec) - H2K 3V9
Centre de distribution de Montréal	7500, rue Tellier Montréal (Québec) - H1N 3W2
Centre de distribution de Québec	2900, rue Einstein Sainte-Foy (Québec) - G1X 4B3

Un versement non remboursable de cinquante dollars (50 \$) est requis pour obtenir un document d'appel d'offres ainsi que pour chaque exemplaire additionnel. Ce montant est payable en argent comptant ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Société des alcools du Québec. Le document complet d'appel d'offres est également disponible gratuitement pour consultation sur place.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant obtenu le document d'appel d'offres directement de la SAQ et ayant une place d'affaires au Québec sont admises à soumissionner.

La SAQ ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

3184398A

AVIS LÉGAUX
APPELS D'OFFRES
SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'un dividende trimestriel de 56,25 cents par action est déclaré pour le trimestre se terminant le 31 décembre 2003, sur les actions privilégiées en circulation série A de la Société, payable le 2 janvier 2004, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 1^{er} décembre 2003.

AVIS EST ÉGALEMENT DONNÉ qu'un dividende trimestriel, calculé conformément aux dispositions des statuts de constitution de la Société, soit un quart de 72 % du taux préférentiel moyen (ainsi que défini) de la Banque Royale du Canada et de La Banque de Nouvelle-Écosse en vigueur chaque jour au cours des mois de septembre, d'octobre et de novembre 2003, est déclaré pour le trimestre se terminant le 31 décembre 2003, sur les actions privilégiées en circulation série B de la Société, payable le 2 janvier 2004 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 1^{er} décembre 2003.

AVIS EST ÉGALEMENT DONNÉ qu'un dividende trimestriel de \$0,06 par action est déclaré pour le trimestre se terminant le 31 décembre 2003, sur les actions ordinaires en circulation de la Société, payable le 1^{er} janvier 2004, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 1^{er} décembre 2003.

PAR ORDRE DU CONSEIL
Le secrétaire de la Société

RAZVAN L. THÉODORU

Montréal (Québec)
Le 30 octobre 2003

3182905

AVIS

M. Karoly Charles Baka a déposé un plaidoyer de culpabilité pour avoir contrevenu au paragraphe 22 (2) et 22 (5) de la Loi sur les ingénieurs (cause n° 500-61-168832-39 - Cour du Québec) à savoir :

ATTENDU QU'à Montréal, district de Montréal, entre le ou vers le 15 septembre 2002 et le 8 octobre 2002, alors qu'il n'était pas membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, M. Karoly Charles Baka a pris le titre d'ingénieur sur des dessins se rapportant à l'installation d'un escalier sis au 155, rue Atwater à Montréal, contrevenant ainsi au paragraphe 22(2) de la *Loi sur les ingénieurs*, commettant une infraction prévue à l'article 188 du *Code des professions* (L.R.Q., c. C-26), ce qui le rend passible d'une amende minimale de 600 \$ et maximale de 6 000 \$.

ATTENDU QU'à Montréal, district de Montréal, entre le ou vers le 15 septembre 2002 et le 8 octobre 2002, alors qu'il n'était pas membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec, M. Karoly Charles Baka a authentiqué par sceau et signature un document relatif à l'exercice de la profession d'ingénieur, soit sur des dessins se rapportant à l'installation d'un escalier sis au 155, rue Atwater à Montréal, contrevenant ainsi au paragraphe 22(5) de la *Loi sur les ingénieurs*, commettant une infraction prévue à l'article 188 du *Code des professions* (L.R.Q., c. C-26), ce qui le rend passible d'une amende minimale de 600 \$ et maximale de 6 000 \$.

La Cour du Québec a condamné M. Karoly Charles Baka à une amende de 1 500 \$ sur chacun des chefs plus les frais.

3184175A

Arrondissement de Saint-Laurent

Service des Travaux publics

Camions servant au déneigement des rues durant la saison hivernale 2003/2004

Les propriétaires de camions désirant offrir leurs véhicules en location à la Ville, pour le transport de neige durant la saison hivernale 2003/2004, sont invités à se présenter au service des Travaux publics, 13001, boulevard Cavendish, Saint-Laurent, pour faire mesurer leur camion, **entre 7 heures et 16 heures, le samedi 8 novembre 2003.**

La tarification pour le transport de neige est basée sur la distance et sera la suivante durant la saison hivernale 2003/2004 :

Tarif 1 :	0,93 \$ le mètre cube
Tarif 2 :	1,06 \$ le mètre cube
Tarif 3 :	1,20 \$ le mètre cube
Tarif 4 :	1,35 \$ le mètre cube

Cette tarification est basée sur le prix du diesel établi par la Régie de l'énergie du Québec pour la région de Montréal/Saint-Laurent au 1^{er} novembre 2003. Nous estimons que le coût du diesel représente 20% de la tarification totale.

Les tarifs seront indexés en fonction de la moyenne de l'augmentation du prix du diesel établi par la Régie de l'Énergie du Québec pour la région de Montréal/Saint-Laurent du 2 novembre 2003 jusqu'à la fin des opérations de neige. Un seul paiement pour l'ajustement du tarif sera effectué en fin de saison hivernale et sera calculé comme suit :

{(Tarif X nombre de m³ pour la saison) X 20%} X % augmentation du prix du diesel

Au moment du mesurage, les propriétaires de camions devront remettre à la Ville une photocopie de chacun des documents suivants et ce, pour chacun des camions :

- certificat d'immatriculation;
- contrat d'assurance dont les limites globales minimales de l'assurance responsabilité civile sont de 1 000 000 \$ pour chaque occurrence ou accident où des dommages matériels et corporels sont occasionnés aux tiers;
- permis de conduire des chauffeurs assés aux camions.

Les hauteurs maximales autorisées pour les boîtes des camions sont de dix (10) pieds du côté du passager et de treize (13) pieds du côté du chauffeur.

La Ville se réserve le droit d'accepter ou de refuser les services des camions mesurés. Les propriétaires sélectionnés seront convoqués par la suite par le directeur du service des Travaux publics ou son représentant autorisé.

Cybèle Kahale, avocate
Secrétaire de l'arrondissement de Saint-Laurent
777, boulevard Marcel-Laurin
Saint-Laurent, Québec H4M 2M7

3184014